

**Werk RWS  
Seilzug/  
Federzug**

$\frac{4}{4}$ -Westminster

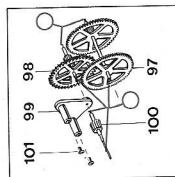
**Movement RWS  
Cable-/  
Spring-Driven**

$\frac{4}{4}$  Westminster

**Mouvement  
Avec des câbles/  
à ressort**

Westminster  $\frac{4}{4}$

**Ersatzteile · Spare Parts · Fournitures**



○ = 1-3 drops synth. oil Clock 859

● = Grease (Etsyntha Vaseline 3000)

| Pos | Benennung-Description         | Artikel-Nr. |
|-----|-------------------------------|-------------|
| 1   | Vorderplatte vollst.          | H-0090-000  |
| 2   | Hinterplatte vollst.          | H-0091-000  |
| 3   | Blattfeder                    | D-0249-000  |
| 4   | Zylinderschraube M2 5x3       | C-0384-000  |
| 5   | Pfeiler                       | A-0341-000  |
| 6   | Pfeiler mit Loch              | A-0340-000  |
| 7   | Sechskantmutter M4            | A-0490-000  |
| 8   | Seiltrommel Gehwerk vollst.   | B-0327-000  |
| 9   | Messingseil vollst. 1x1900 mm | D-0271-200  |
| 10  | Ansatzschraube                | C-0480-000  |
| 11  | Beisatzrad Gehwerk vollst.    | B-0077-000  |
| 12  | Minutenrad vollst. l=69.2 mm  | B-0011-000  |
| 12  | Minutenrad vollst. l=73.2 mm  | B-0066-000  |
| 12  | Minutenrad vollst. l=77.2 mm  | B-0067-000  |
| 12  | Minutenrad vollst. l=89.2 mm  | B-0005-000  |
| 13  | Zwischenrad vollst.*116 cm    | B-0357-000  |
| 14  | Gangrad vollst.*116 cm        | B-0472-000  |
| 15  | Federhaus Stund vollst.       | E-0142-000  |
| 16  | Walzensift kurz l=56.1 mm     | A-0198-000  |
| 17  | Sperrad                       | D-0117-000  |
| 18  | Sperrbrücke                   | D-0107-000  |
| 19  | Sperrfeder                    | D-0030-000  |
| 20  | Zylinderschraube M2 5x3       | C-0384-000  |
| 21  | Beisatzrad Stund vollst.      | B-0023-000  |
| 22  | Nagelrad vollst.              | B-0065-000  |
| 23  | Schöpferad vollst.            | B-0056-000  |
| 24  | Flügelrad gewälzt vollst.     | B-0060-000  |
| 25  | Flügel vollst.                | B-0140-000  |
| 26  | Federhaus Viertel vollst.     | E-0151-200  |
| 27  | Beisatzrad Viertel vollst.    | B-0024-000  |
| 28  | Herzrad vollst.               | B-0071-000  |
| 29  | Fallenrad vollst.             | B-0055-000  |
| 30  | Flügelrad Viertel vollst.     | B-0047-000  |
| 31  | Flügel vollst.                | B-0142-000  |
| 32  | Vierteltrieb vollst.          | B-0147-000  |
| 33  | Zeigerad vollst. l=17.6 mm    | B-0097-000  |
| 33  | Zeigerad vollst. l=21.6 mm    | B-0096-000  |
| 33  | Zeigerad vollst. l=25.6 mm    | B-0095-000  |
| 33  | Zeigerad vollst. l=37.6 mm    | B-0002-000  |
| 34  | Wechselrad vollst.            | B-0169-000  |
| 35  | Sicherungsscheibe 1.9x0.6     | C-0251-000  |
| 36  | Anker vollst.                 | B-0132-000  |
| 37  | Ankerbrücke vollst.           | B-0164-000  |
| 38  | Zylinderschraube M2 5x5       | C-0375-000  |
| 39  | Pendelfeder (Klinge 0.1)      | B-0293-000  |
| 40  | Schraube f. Pendelfeder       | A-0654-000  |
| 41  | Pendelverlängerung l=104 mm   | B-0446-000  |
| 41  | Pendelverlängerung l=164 mm   | B-0444-000  |

Bei der Bestellung sind folgende Angaben zu machen:

1. Werktyp
  2. Baujahr
  3. Ident.-Nr.
  4. Ausführung (\*) beschreiben
- \* verschiedene Ausführungen (Pendellänge: siehe Hinterplatte)

| Pos | Benennung-Description          | Artikel-Nr. |
|-----|--------------------------------|-------------|
| 42  | Pendelfederschut               | D-0460-000  |
| 43  | Auslösung lang vollst.         | B-0199-000  |
| 44  | Zwischenrolle f. Auslösung     | A-0002-000  |
| 45  | Unterlegscheibe 3.1x0.8        | C-0267-000  |
| 46  | Stelling vollst.               | C-0080-000  |
| 47  | Regulierhebel 1-fach vollst.   | B-0119-000  |
| 48  | Regulierhebel 2-fach vollst.   | B-0118-000  |
| 49  | Unterlegscheibe 2.6x1          | C-0263-000  |
| 50  | Auslösung mittel vollst.       | B-0335-000  |
| 51  | Sicherungsscheibe 1.5x0.4      | C-0249-000  |
| 52  | Auslösung Klein vollst.        | B-0148-000  |
| 53  | Einfallscheibe Viertel vollst. | B-0143-000  |
| 54  | Rechenhaken vollst.            | B-0193-000  |
| 55  | Drehfeder                      | C-0012-000  |
| 56  | Rechen vollst.                 | B-0205-000  |
| 57  | Schöpfer vollst.               | B-0314-000  |
| 58  | Hammerwelle Stund vollst.      | B-0106-000  |
| 59  | Sicherungsscheibe 3.2          | C-0244-000  |
| 60  | Zugfeder                       | C-0009-000  |
| 61  | Hammerstiel Stund vollst.      | B-0372-000  |
| 62  | Hammer vollst.                 | A-0192-000  |
| 63  | Stelling vollst.               | C-0102-000  |
| 64  | Abstellhebel Stund vollst.     | B-0264-000  |
| 66  | Unterlegscheibe 3.1x0.8        | C-0267-000  |
| 67  | Ansatzschraube                 | C-0348-000  |
| 68  | Abstellstange 113 lg           | C-0401-000  |
| 69  | Ansatzschraube                 | C-0458-000  |
| 70  | Pendelmutter                   | A-0279-000  |
| 71  | Absteller vollst. (Front)      | B-0382-000  |
| 72  | Abstellhebel Stund (Front)     | D-0439-000  |
| 73  | Schalthebelwinkel              | B-0571-000  |
| 74  | Hammerwerkplatte vollst.       | B-0461-000  |
| 75  | Hammerstielwelle               | A-0106-000  |
| 76  | Hammerstiel Viertel vollst.    | B-0188-000  |
| 77  | Zugfeder                       | C-0011-000  |
| 78  | Spielwalze vollst.             | B-0195-000  |
| 78  | Spielwalze vollst. (Front)     | B-0413-000  |
| 79  | Federeinhängblech              | D-0025-000  |
| 80  | Hammerwerkplatte hintere       | D-0297-000  |
| 81  | Schnorr-Sicherung M4           | C-0255-000  |
| 82  | Distanzhülse (Front)           | A-0306-000  |
| 83  | Zylinderschraube M3x5          | C-0386-000  |
| 84  | Antriebsrad groß vollst.       | B-0028-000  |
| 85  | Abstellhebel Viertel vollst.   | B-0258-000  |
| 86  | Frikionsbügel f. Hammerwerk    | D-0089-000  |
|     |                                |             |
|     |                                |             |

When ordering, please specify the following details:

1. Type of movement
  2. Year of manufacture
  3. Ident.-No.
  4. Description of execution (\*)
- \* various executions (see back plate for pendulum length)

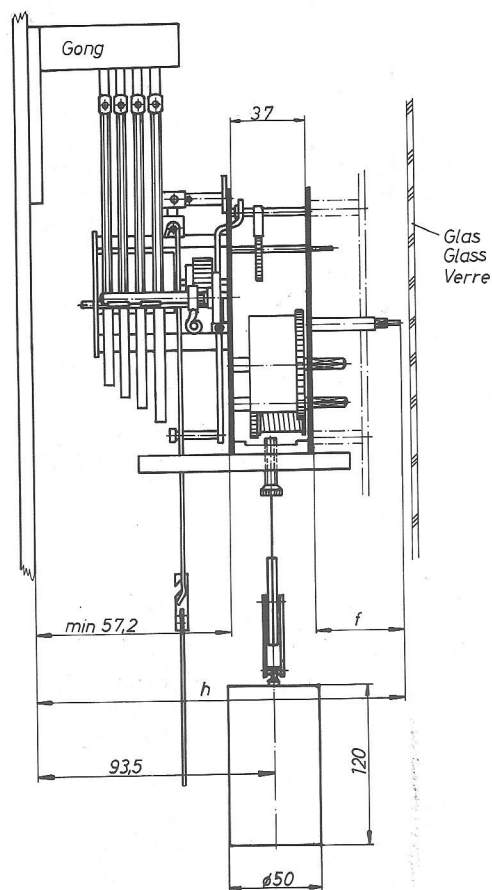
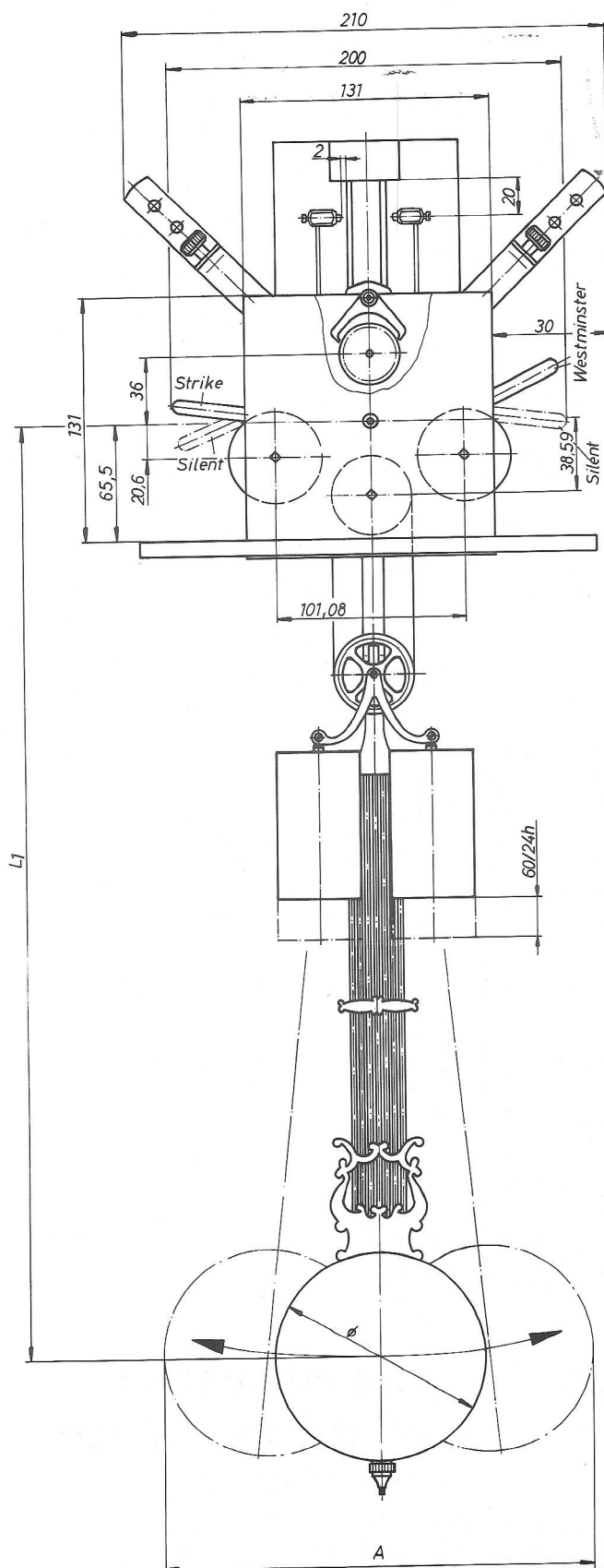
| Pos | Benennung-Description             | Artikel-Nr. |
|-----|-----------------------------------|-------------|
| 87  | Umschalthebel (Front)             | D-0437-000  |
| 88  | Abstellschuh (Front)              | D-0248-000  |
| 89  | Zylinderschraube M2 5x3           | C-0553-000  |
| 92  | Umschaltwelle vollst. (Front)     | B-0506-000  |
| 93  | Distanzhülse (Front)              | A-0228-000  |
| 94  | Druckfeder (Front)                | C-0040-000  |
| 95  | Sicherungsscheibe 1.9 (Front)     | C-0407-000  |
| 96  | Abstellstange 113 lg              | B-0316-000  |
| 97  | Zwischenrad echte Sek.* 65 cm     | B-0006-000  |
| 98  | Gangrad echte Sek.* 65 cm         | B-0510-000  |
| 99  | Lager vollst.                     | B-0445-000  |
| 100 | Sekundentrieb                     | G-0174-000  |
| 101 | Senkschraube M2x5                 | C-0204-000  |
| 102 | Vorderplatte vollst.              | H-0144-000  |
| 103 | Wechsel II vollst.                | B-0374-000  |
| 104 | Programmscheibe 9 Stunden         | B-0362-000  |
| 105 | Abstellhebel vollst.              | B-0439-000  |
| 106 | Programmhebel vollst.             | B-0274-000  |
| 107 | Hebel vollst.                     | B-0215-000  |
| 108 | Zugfeder                          | C-0035-000  |
| 109 | Abstellung Stund vollst.          | B-0131-000  |
| 110 | Kugel 3.0 mm Stahl                | M-0071-000  |
| 111 | Abstellhebel Stund                | D-0439-000  |
| 112 | Blattfeder                        | D-0034-000  |
| 113 | Werkbügel vollst.                 | B-0433-000  |
| 114 | Buchse f. Stundenzeiger           | A-0226-000  |
| 115 | Buchse f. Minutenzeiger           | A-0237-000  |
| 116 | Zeigermutter schwarz              | A-0349-000  |
| 117 | Ausgleichsschuh                   | D-0176-000  |
| 118 | Seilhalterplatte                  | D-0320-000  |
| 119 | Zylinderschraube M3x22            | C-0423-000  |
| 120 | Seilrolle vollst. gebeizt         | D-0236-000  |
| 120 | Seilrolle vollst. poliert         | D-0235-000  |
| 121 | Lyrapendel 116 cm /ø 165 mm       | Y-1009-000  |
| 122 | Pendelhaken                       | G-0021-000  |
| 123 | Pendelscheibe ø 115 mm            | U-0030-000  |
| 124 | Pendelmutter M3                   | A-0466-000  |
| 125 | Holzpendel 65 cm                  | Y-2053-000  |
| 126 | Pendelhaken                       | G-0025-000  |
| 127 | Pendelgewindestange               | A-0087-000  |
| 128 | Gewichtshülse vollst. geschliffen | U-1209-200  |
| 128 | Gewichtshülse vollst. poliert     | U-1210-200  |
| 135 | Gewichtstüfung 3.1 kg/ø 48 mm     | U-2352-000  |
| 136 | Zwillingslasche vollst. poliert   | D-0317-200  |
| 137 | Gewichtshülse vollst. poliert     | U-1206-200  |
| 139 | Zylinderschraube M2 5x4           | C-0361-000  |
| 140 | Ansatzschraube                    | C-0359-000  |

Veulliez s'il vous plaît noter dans toutes vos commandes:

1. Type de mouvement
  2. Année de fabrication
  3. ident.-No.
  4. Description d'exécution (\*)
- \* différents exécutions (voir pièce No.2 pour la longueur du balancier)

## RWS – Einbaumaße

## Dimensions



| No.   | f    | h   |
|-------|------|-----|
| ZW 01 | 27,8 | 126 |
| ZW 02 | 31,8 | 130 |
| ZW 03 | 35,8 | 134 |
| ZW 04 | 47,8 | 146 |

| Pendellänge – Pendulum Length – Longueur du Balancier |     |                |     |
|---|-----|----------------|-----|
| Typ   | ø   | L <sub>1</sub> | A   |
| 80 cm Lyra  | 140 | 765            | 230 |
| 80 cm Holz  | 115 | 689            | 200 |
| 65 cm Gitter  | 140 | 572            | 200 |
| 65 cm Holz  | 115 | 532            | 195 |
| 54 cm Gitter  | 140 | 419            | 190 |
| 54 cm Holz  | 115 | 405            | 185 |
| 48 cm Gitter  | 80  | 377            | 160 |
| 43 cm Holz  | 115 | 290            | 140 |
| 35 cm Holz  | 115 | 195            | 140 |
| 15 cm Metall  | 50  | 55             | 70  |

Techn. Änderungen vorbehalten